



# PERSONAS

## A Creative Writing Journal with a Multilingual Emphasis

In most literary journals, there is a dominant voice: one that has defined the standards of artistic expressions. *Personas* is a new literary journal that seeks to go beyond this standard by giving particular focus to writing from multilingual writers. This is our contribution to altering the traditional narrative and adding new points of inquiry to old conversations.

Featured writings may be in multiple languages, or monolingual\*. We feature non-fiction, fiction, poetry, art, and essays that focus on multilingual experiences. *How you interpret multilingualism is up to you.* We welcome submissions from all writers which explore issues related to language. We're always looking for new and surprising writing and we'd love to hear from you. While our focus is on student writing, we read and consider *all* submissions.



# Call for Submissions

## SUBMISSION PERIOD OPEN OCTOBER 1-MARCH 16.

We request that all submissions be accompanied by a brief biographical piece of no more than 100 words.

### Guidelines:

**Fiction submissions:** One submission per author. No more than 2,000 words.

**Non-fiction/essays:** One submission per author. No more than 2,000 words.

**Poetry:** Three poems per author. Each poem no more than two pages in length. Please submit poems in the format you wish them to be published.

**Art:** Three pieces per artist. All mediums considered. Submit a scan or photo or the original piece.

**Please proofread carefully, *Personas* will not copy edit your work.**

All submissions should be sent to [jonathan-maiullo@redwoods.edu](mailto:jonathan-maiullo@redwoods.edu) with the subject line "Personas Submission" and the title of your submission.

Your submission should be an attachment to your message with only the title. Please do not write your name or personal information on your submission. This makes them much easier for us to process!

All chosen submissions will be considered for awards from local business and organizations, unless you state on your submission that you would like to not be considered for an award.

A release party will be held for all chosen submissions May 18th, 2024 at 3pm at the Wharfinger Building 1 Marina Way Eureka, CA. Details to follow. Attendance at this release is not necessary to submit your writing. We do this to honor the work of our writers and provide a space to consider each issue together.

Submissions can also be mailed or delivered in person to Jonathan Maiullo 525 D St., Eureka, CA 95501. If you have any questions, contact Jonny Maiullo at (707) 476-4527

*\*If submissions are in languages other than English or Spanish, we ask that you provide a translation in English.*

We gratefully acknowledge the support of:





# PERSONAS

## Un diario de escritura creativa con énfasis multilingüe

En la mayoría de las revistas literarias, hay una voz dominante: una que ha definido los estándares de la representación artística. **Personas** es una nueva revista literaria que busca ir más allá de este estándar dando un enfoque particular a la escritura de escritores multilingües. Esta es nuestra contribución para alterar la narrativa tradicional y agregar nuevos puntos de indagación a viejas conversaciones.

**Personas** es una nueva revista literaria que presenta las voces de escritores multilingües. Los escritos destacados pueden estar en varios idiomas o monolingües. Presentamos no ficción, ficción, poesía, arte y ensayos que se centran en experiencias multilingües. Tú decides cómo interpretas el multilingüismo. Siempre estamos buscando escritura nueva y sorprendente y nos encantaría saber de usted. Si bien nuestro enfoque está en la escritura de los estudiantes, leemos y consideramos todas las presentaciones.



# Convocatoria de presentaciones

## NUESTRO PERÍODO DE PRESENTACIÓN ESTÁ ABIERTO DEL 1 DE OCTUBRE AL 16 DE MARZO.

Solicitamos que todas las presentaciones vayan acompañadas de una breve biografía de no más de 100 palabras.

### Pautas:

Envíos de ficción: Un envío por autor.  
No más de 2.000 palabras.

Ensayos: Una presentación por autor.  
No más de 2.000 palabras.

Poesía: Tres poemas por autor. Cada poema no debe tener más de dos páginas de extensión. Envíe los poemas en el formato que desea que se publiquen.

Arte: Tres piezas por artista. Todos los medios considerados. Envíe un escaneo o una foto o la pieza original.

**Por favor revise cuidadosamente, *Personas* no copiará y editará su trabajo.**

Todas las presentaciones deben enviarse a [jonathan-maiullo@redwoods.edu](mailto:jonathan-maiullo@redwoods.edu) con el asunto "Presentación de personas" y el título de su presentación.

Su envío debe ser un archivo adjunto a su mensaje con solo el título. Por favor, no escriba su nombre

o información personal en su envío. ¡Esto hace que sean mucho más fáciles de procesar para nosotros!

Las presentaciones también pueden enviarse por correo o entregarse en persona a Jonathan Maiullo 525 D St., Eureka, CA 95501.

Todas las presentaciones elegidas serán consideradas para premios de empresas y organizaciones locales, a menos que indique en su presentación que no le gustaría ser considerado para un premio.

Se llevará a cabo una fiesta de presentación para todas las presentaciones elegidas el 18 de mayo de 2024 a las 3:00 p. m. en el Wharfinger Building 1 Marina Way Eureka, CA. Detalles a seguir. No es necesario asistir a este comunicado para enviar su escrito. Hacemos esto para honrar el trabajo de nuestros escritores y brindar un espacio para considerar cada tema juntos.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Jonathan Maiullo al (707) 476-4527

Agradecemos sinceramente el apoyo de:

